

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في الأحد 23 اوابيل صبر اكتوبر 1828

AÑO IX Redacción y Administración, Iglesia, 4 MELILLA.—Domingo 6 de Marzo de 1910 Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2 NÚMERO 2415

MELILLA

## Documento curioso

Señalada Victoria que por Mar y Tierra consiguió la Guarnición de Melilla, contra los Moros, en los días 24 y 25 de Mayo deste año de 1703.

Reconociendo el Governador de esta Plaza Don Domingo de la Canal y Soldevilla, que los Moros vezinos disponían alguna empresa, quiso con alguna salida escarmentar su atrevimiento, y darles á entender, que en los Soldados Christianos, no solo avia valor para defenderse, sino es para arrojarlos tambien sobre sus Enemigos.

Dispusose en vna Junta de Guerra que para evitar el daño que hazian los Moros, estendiéndose desde el Fuerte de la Huerta, y ataquillos de el llano hasta el Río, que el día veinte y quatro de Mayo saliese el Maestre de Campo Don Blas de Trinchera con tres Mangas de su Tercio, para que con el silencio de la noche se pudiesen en sitios acomodados, para hazer á su tiempo la operación. Se puso con setenta hombres Don Martin de Sangrera, en el ataque primero del Fuerte de la Huerta; y el Capitan Don Joseph Ferriol, con otros setenta, dentro del ataque de las Alcantarillas; y poco mas adelante el Alférez Don Tomás Roquer, con treinta Soldados, todos encubiertos, sin que el Enemigo los pudiese reconocer, quedando con la demas jente el Maestre de Campo Triachseria, en la Albarrada del Chichorro, con el mismo recato.

Asi estuvieron hasta las ocho de la mañana, sin poder obligar á los Enemigos, aun con varias llamadas, á que baxasen á los ataques. Para obligarlos mas, entraron algunos á cortar cañas junto á su ataque, que llaman del Río, que con menos ocasión avian baxado otras veces á arrojarlas: otros empezaron á desmoronar el Fuerte de la Huerta; pero nada bastó para que se diesen los Moros por entendidos.

Solo á las seis de la mañana coronaron su Ataque Real con trescientos Moros, y veinte Cavallos, desde adonde empezaron á hazer fuego á los Corralillos, á quatro soldados que avian salido á observar los movimientos de los Enemigos; y assi viendo que para entrar en operación, pues no baxaban, era preciso atacarlos en sus mismas Trincheras, pasó por aquella parte por donde hazian el fuego el Capitan don Antonio Firmat, con el Alférez Don Juan Moliner, y setenta Soldados, con orden de abaxarse por la derecha, á tiempo que por la frente, y la izquierda se abaxaban las demás Tropas.

Se dispuso luego el ataque, quando menos lo podían pensar los Enemigos. Arrojóse por frente el Maestre de Campo, con la Manga de Don Joseph de Salas, que era de setenta hombres; y con otros treinta el Alférez Don Joseph Matas: por la izquierda, ézia la entrada que llaman de los Cavallos, se arrojaron con su gente los Capitanes Don Martin Sagrera, y Don Joseph Ferriol: heziendo todos á un tiempo tanto fuego, que abancándose vna Manga de Granaderos al cubo del Ataque alto, no se atrevieron á esperar los Moros; y puestos en precipitada fuga, se acogieron á las Montañas y zinas, desamparando tambien vn Fuerte que tenían á vn cuarto de legua de la Plaza, que se demolió luego, porque sin va trozo bueno de Cavalleria no se podia mantener.

Siguieron los nuestros el alcance mas de tres quartos de legua de cami-

no, hasta el Cerro que llaman de la Horca, matando á todos que los encontravan, porque á nadie se dió quarter: pero viendo el Governador de la Plaza, que si entravan mas adentro los vencedores podian dar en alguna emboscada, salió al Campo á mandarles retirar con buena Militar disciplina, observando las Centinelas desde sus puestos, si acaso los Enemigos hazian algun movimiento. Fue muy divertida la retirada, porque vnos Soldados venian vestidos de Moros despojados, otros con Alfarjes desnudos, otros con Cavallos del diestro, otros con Sillas, y Jaczes, muchos con Lancas, y todos alegres con la Victoria.

Perdieron mucha gente los Enemigos, pues pasan de doscientos, entre muertos, y heridos, y entre ellos el Cabo de mas valor, y acreditado en su Campo, que llamavan Zelin Benezby, que dió en manos de un Soldado Catalán, que le cortó la cabeza y la traxo á la Plaza. De los nuestros solo huvo dos muertos y cinco heridos, y entre ellos el Alférez Don Joseph Matas, que ya queda mejor, de vn golpe de alfanje en la cabeza. Todos se portaron con gran valor, pues hasta los Desterrados en este Presidio hizieron maravillas.

Perficionada esta Victoria por tierra, se descubrió en el Mar el día veinte y cinco otro nuevo assumpto para gloria de las Armas Católicas, porque el Cabo de la Fortaleza de la Concepción dió aviso al Señor Governador, como su Centinela avia descubierto con el antojo, á las siete de la mañana, vna embarcación por la Banda del Levante, que llevaba su rumbo ézia el Poiente, que parecia de Cosarios, ó de Argel, ó de Saé. Llamó luego el Governador al Capitan Don Bartolomé de Medelín, y al Capitan Comandante Don Jaime Tenás, para encomendarles esta presa. Armóse la Fragata de la Plaza con cuarenta hombres, assi desterrados, como voluntarios, á cargo de Don Jayme, que prevenidos de pertrechos de guerra, viveres, y municiones se izieron á la vela.

Navegaron toda aquella tarde, y noche, hasta que al amanecer descubrieron vna embarcación Turca, que llaman *Passa Cavallos*. Apenas descubrió á los nuestros, quando se puso en orden de batalla; pero los Remeros de el Barco, con toda diligencia se pueieron debaxo su Artilleria; y con el fuego de los Granaderos apartaron á los Enemigos, hasta que entrando en la embarcación los demas Soldados, dieron lugar para que los de la Fragata, que con espada en mano abordaron por el costado derecho, pudiesen entrar tambien. Lo qual visto por los Turcos, y que en el combate avian muerto el Arreez, y el Timonero, se dieron á partido, en que logcaron los nuestros va dia muy señalado, pues cogieron la embarcación, mataron á trece Moros, preadieron quize, y de los nuestros ninguno pereció: solo el Granadero Cavallo perdió vna mano, por aversele rebentado en ella una granada.

La presa que se hizo importará no mucho, porque son pocos los géseros que tales embarcaciones trafican: pero se hallaron algunos espejos, vidrios, abalorios, ceñidores de seda, y algunos rasos: pero lo mas estimable han sido quatro Cañones de Artilleria, que traia para dexarlos en el Castillo de Casza, ó como dizen otros de los prisioneros, para trasarlos á este Campo para molestar la Plaza. Con esto quedan tan amedrantados los Moros, que en muchos dias no se han atrevido á parecer.

Con privilegio.—En Madrid: Por Antonio Bizarrón.

Impreso comprendido en un tomo de *Varios*, adquirido por el Sr. Marques de Olivart, procedente de la biblioteca del señor Cánovas del Castillo. En su importante Revista de Derecho Internacional acaba de publicarlo y nos ha hecho la merced de que lo reproduzcamos en EL TELEGRAMA DEL RIF.

## Sección árabe

واما اخبار المحلة الكاطبة في جوار

الربيع وسهنا يانها حاطة في مريسة في

الولي الصالح سيدي عالي بن داود

مجاورة لبني ورياغل وانها تدرى في

مشيتها الى ناحيتنا هاته ومرادعا ان تنظر

في اصلاح امور هاته الراعية وما تقوله وما

تبعله من جساد امورها لكان عند وصل

المحلة الشريفة ينظرون ما هاته الالاعال

التي يتعلونها للدولة الا صنيوية وحزيم

لاكن الدولة الهذ كورة ما ترجى الالهة

واولا ما كانت المحلة فادمة بامور مولانا

حبيط والكلام بين الهوى وعلى ذلك

تخري الرعية بمبادرة اصلاح نوبسها وحكمة

اربابها واما فايد عمر العبد ها هو نازل

بمحلت في نزاحي الكيابة وتعرض لمن

ينوض بمخالفة الامير مثل الروكى وغيره

لان اليوم الدنيا على شجا جرب ولا

غالب الا الله

## El texto árabe

Una mejal-la cherifiana se dirige al Rif occidental.

## Ecos del Rif

Mohamed Abd-Mission

El célebre santón está ya de regreso de su expedición á las tribus del campo de Alhucemas.

Allí nada práctico ha podido conseguir. Quiso primero tantear la opinión y ver la actitud en que se encontraban los kabileños respecto á España. Convencido de que no podría intentar la reunión de una harka, por desear casi todos la paz, trató de excitar los ánimos suscitando añejas diferencias, y esto en parte, lo ha conseguido, pues las relaciones entre Bocoja y Beni-Urisagurl son en extremo tirantes.

Cansado de él las tribus, le han aconsejado que vuelva á la derecha del Kert, y desde hace cuatro dias se encuentra en Beni-Bu-Yagi.

En el zoco del Arbaa, de Zebuya, ha permanecido un dia conferenciando con los chejjs de dicha tribu.

Los Beni-Bu-Yagi están divididos como las demás kábilas del Rif, y en la última junta celebrada no conseguieron los jefes llegar á un acuerdo, por lo que no será difícil que allí tambien hable la pólvora.

DE ORAN

## LA SOCIEDAD GEOGRAFICA

M. De Chaud ha disertado el jueves último en este Centro sobre el problema de Marruecos.

Expuso el por qué de la acción francesa en el Meghreb, cuales son los intereses que Francia tiene en el Imperio y los medios que podría poner en práctica para el desarrollo de su comercio.

Despues hubo una discusión que interesa conocer.

Los reunidos estuvieron conformes en considerar que Melilla es rival ventajosa de Orán, y que para conservar la preponderancia del comercio argelino, son necesarias nuevas vías de co-

municación entre la derecha del Muluya y el mar.

Asi mismo se trató de la propiedad de los terrenos ocupados en Beni Snassen y adquiridos por particulares.

Hubo unanimidad de pareceres en que las precauciones adoptadas son suficientes para comprobar la regularidad de los títulos de propiedad y su transmisión.

Y ahora que hablamos de esto, diremos el medio que han puesto en práctica nuestros vecinos para adquirir esas tierras.

El tratado de Martimprey, autoriza á los musulmanes súbditos argelinos para efectuar compras en las zonas fronterizas á la Argalia. Pues bien, uno de estos súbditos, adquiere los terrenos y despues los vende á los súbditos franceses, con lo que queda legalizada la compra por estos.

# TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

La firma de S. M.

Combinación de magistrados.—Ascensos.—Cuerpo diplomático.—Crédito.—Los decretos de Instrucción

Terminado el Consejo de Ministros, despacharon con S. M. el Rey D. Alfonso los ministros de Gracia y Justicia, Fomento, Estado é Instrucción pública.

El Sr. Ruiz Valarino manifestó á los periodistas que los decretos que habia llevado á la firma régia se referían á una extensa combinación de destinos de magistrados, que afecta á varias audiencias territoriales y provinciales.

También firmó D. Alfonso varios decretos de ascensos en el cuerpo de ingenieros civiles, y otros sobre traslados en el mismo.

El Sr. García Prieto presentó á la firma del Rey varios decretos sobre destinos en el cuerpo diplomático.

D. Alfonso firmó también un decreto concediendo un crédito de 150.000 pesetas para atender á los gastos de la representación de España en la Exposición de Bruselas.

De los decretos del ramo de Instrucción Pública no se ha facilitado nota á los periodistas.

Noticias de Guerra

El "Diario Oficial".—Derogación.—Un pase á la reserva.—Permiso

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica hoy una real orden derogando la que no hace mucho tiempo firmó el general Luque según la cual los comandantes del arma de Caballería en situación de supernumerarios debían pasar á situación activa para asignárseles destinos.

El mismo periódico publica la parte dispositiva de la sentencia recaída en el recurso contencioso-administrativo que promovió el general de brigada D. Emilio Nanzó Ruiz contra el real decreto que dispuso su pase á la sección de reserva del Estado Mayor General.

La sentencia absuelve á la Administración del Estado, y, por consiguiente, queda firme el pase á la sección de reserva del citado general.

El ministro de la Guerra ha manifestado á los periodistas que habia recibido un telegrama del capitán general de Cataluña pidiéndole permiso para venir á esta corte, permiso que, desde luego habiale concedido.

La instrucción de la tropa.—General enfermo.—El sustituto

Por el ministerio de la Guerra se ha dispuesto que la instrucción de las tropas se lleve á cabo en tal forma, que se consiga la mayor eficacia, á fin de formar soldados que, en caso necesario, sean capaces para sustituir á los oficiales en el mando de las secciones.

Se asegura, aunque la noticia no está todavía oficialmente confirmada, que el capitán general de Valencia, general Castelvi, que anteayer tomó posesión de su cargo, ha presentado la dimisión por motivos de salud.

Según esas noticias el general Castelvi se halla realmente mal de salud pues sufre una afección reumática.

Se añade que será nombrado capitán general de Valencia Gonzalez Parrado. Real licencia.—Licenciados.—Suspensión.

Se ha publicado R. O. concediendo al capitán de Infantería D. José de Jesus, ayudante de la posición de Taxdirt, Real licencia, para contraer matrimonio con Doña Carmen Moyano.

A bordo del vapor «C. de Mahón» llegaron á Málaga 681 licenciados procedentes de Melilla.

El «C. de Mahón» hubo de suspender su salida para Melilla, á causa del temporal.

El General Marina en Madrid

Visitas al caudillo.—Anuncio de conferencia.—Los asuntos de Marruecos.—Conferencias

Esta mañana el Presidente del Consejo de Ministros y el Ministro de la Guerra, han estado en casa del General Marina.

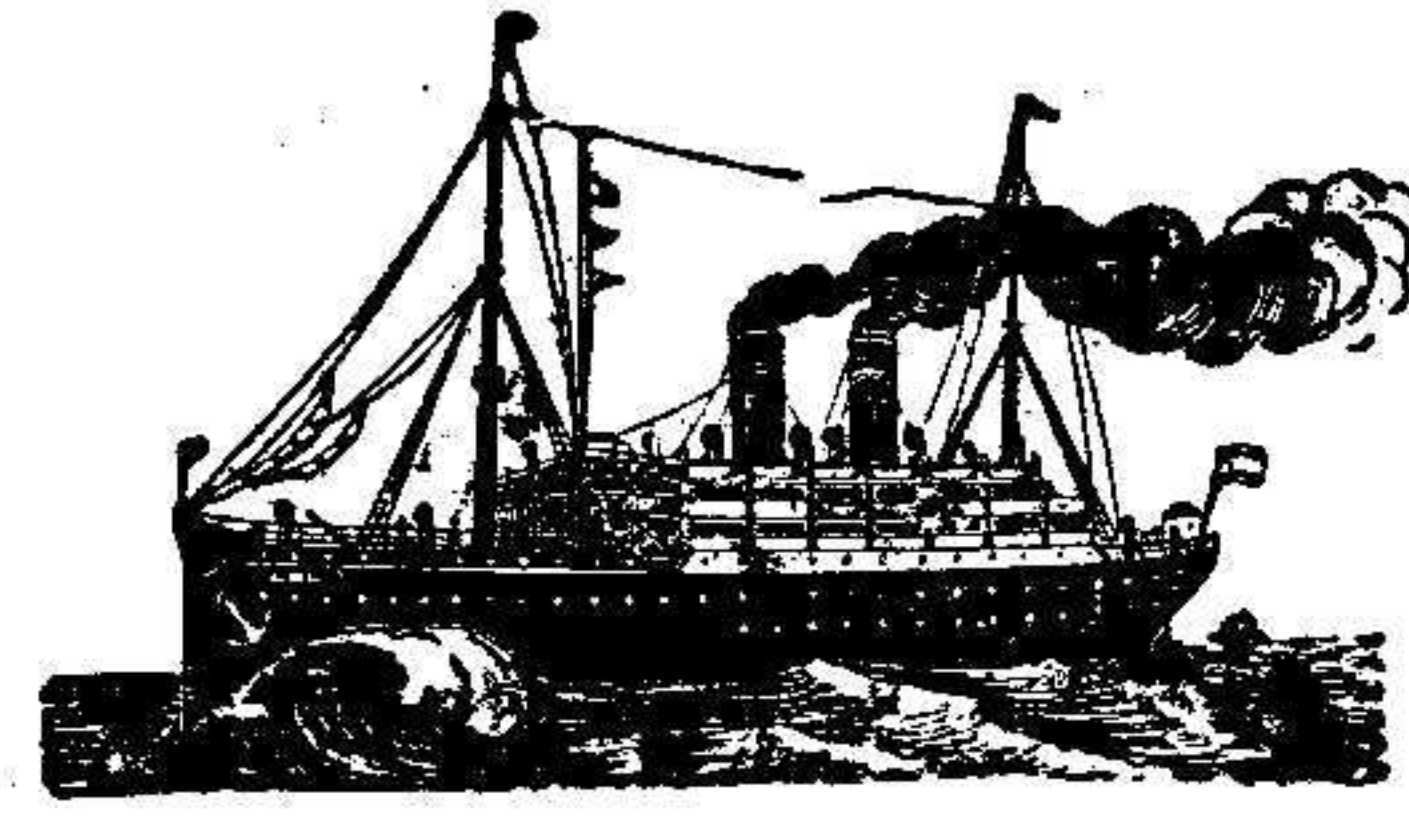
El Sr. Canalejas y el General Aznar conversaron con el general Marina largo rato, haciéndole presente en términos muy expresivos la alta estima y el gran aprecio en que el Gobierno le tiene por los excelentes servicios que tiene prestados á la Patria, primero en la Plaza de Melilla y despues en el mando del ejército de operaciones de Africa.

Los visitantes y el visitado convinieron en celebrar mañana una detenida conferencia sobre los asuntos de España en Marruecos.

Sin perjuicio de éste acuerdo, el General Marina ha estado esta tarde en el Ministerio de la Guerra conferenciando durante media hora con el general Aznar.



SERVICIOS MARÍTIMOS DEL NORTE DE AFRICA



por los magníficos y rápidos

Vapores Correos

Canalejas Martos Denia Vicente La-Roda

Sagunto Aleira Vicente Ferrer Cabañal

Villarreal Vicente Sanz Jativa Grao

Servicio Semanal

De BARCELONA para MELILLA con escala en VALENCIA todos los MARTES a las seis de la tarde.

De VALENCIA para MELILLA directo, todos los MIERCOLES a las diez de la noche. DE MELILLA para MALAGA y BARCELONA, todos los VIERNES a las seis de la tarde DE MALAGA para BARCELONA directo, todos los SABADOS a las dos de la tarde

Table with 4 columns: Precios de Pasajes, Primera, Segunda, Tercera. Rows list routes like De Barcelona a Melilla, De Valencia a Melilla, etc.

Pasajes de ida y vuelta, valederos por un mes, desde todos los puertos a Melilla con un 25 por ciento de rebaja. Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de 1.ª y 2.ª clase.—Inmejorables condiciones para el pasaje de 3.ª Restaurant y cantina.

PARA CARGA Y PASAJE dirigirse a los CONSIGNATARIOS en

BARCELONA Sra. Viuda de V. Sanz Selma; Paseo Colón 35 MALAGA Sres. Hijos de Ignacio Morales Hortado. VALENCIA Sres. Cola y Maycas; Libertad 10 (Puerto) MELILLA Sres. REQUENA E HIJOS, Carretera del Buen Acuerdo, 8.

Sección Religiosa

MARZO Santos de hoy San Victor y San Victorino 6 Santes de mañana DOMINGO Santo Tomás de Aquino

Boletín Meteorológico

Meteorological table with columns for MAÑANA and TARDE, listing Barómetro, Termómetro, etc.

Matadero

Table listing animal slaughter statistics: Reses sacrificadas en el día de ayer: Bueyes, Terneras, etc.

Cirujano-dentista

El conocido dentista de Gibraltar D. JUAN MARTINEZ, en su deseo de complacer a su ya numerosa clientela...

Se necesitan

oficiales y aprendices, con buena retribución, en la sastrería del Sr. Cortés. También se facilita trabajo a domicilio.

Comandancia Artillería de Melilla

SUBASTA DE GANADO A las once del día 22 del corriente mes se procederá en el Cuartel de Artillería a la venta en pública subasta...

Revolucion en comidas LA MADRILEÑA

Table listing food items and prices: Sopa, el plato; Plato de comida; Judías estofadas, plato; etc.

Arueta y Compañía

Se encargan de estudios para ferrocarriles, carreteras, demarcaciones de minas y delimitaciones de fincas...

SE ALQUILAN

Camas a una peseta. Casa de familia. Sagasta 24

Se venden

dos casas en el Barrio Obrero. Dará razón, Don Salvador Botella.

Se alquilan camas

a 1'50 pesetas, y se vende toda clase de cazado elegante y barato en la calle de la Iglesia, núm. 3.

Regimiento Infantería Melilla núm. 59

Debiendo procederse a la venta en pública subasta de capotes viejos y otros efectos inútiles, se cita para el próximo día 7 de Marzo a las 11 de la mañana...

Profesora en partos

La distinguida profesora en partos doña María Cristina Martín-Rodríguez ofrece su casa y servicios en la calle del General Chacel, núm. 12.

Acuerdo interesante

Los maestros zapateros, dueños de establecimientos, han acordado cerrar todos los domingos no feriados a las dos de la tarde y no vender en dichos días ningún artículo perteneciente al ramo.

Camas a 1'50 pesetas

Se alquilan en la Calle de la Iglesia número 4.

Hotel Cataluña

Plaza del Obispo, 2.—MALAGA Este acreditado hotel situado en lo mas céntrico de la población ha hecho desde primero de año una rebaja en sus precios a los Sres. Militares y melillenses.

Espectáculos

Teatro Alcántara Compañía cómico-lírica dirigida por el primer actor D. Vicente Serrano y el maestro Parera. Función para hoy domingo. A las 4 y 1/2 de la tarde, La Revoltosa y El Barquillero.

NOTICIAS

Mejorado

Ha experimentado rotable mejoría uno de los pequeños hijos de nuestro amigo D. Francisco Kuhnel, cosa que muy de veras celebramos.

El tiempo

Desde anteanoche caen con frecuencia fuertes chubascos, que han convertido en lodazales el Montelete y barrios exteriores, formando no pocos charcos en diversos parajes.

En las posiciones avanzadas es menos sensible que otras veces el agua, por el mejor acondicionamiento de los campamentos.

Los agricultores están de enhorabuena. El agua es altamente beneficiosa para los campos que se hallaban bien necesitados de ella.

Los cumplidos

Hoy si llega a nuestra plaza vapor correo continuará el embarque de soldados cumplidos.

Mordido por un perro

En el Puesto de Socorro fué curado el niño Antonio Torreses Diaz de una herida ocasionada por el mordisco de un perro.

El hecho ocurrió en el Barrio Obreiro. El animal no fué detenido por haberse dado a la fuga.

Mandos

Se ha dispuesto que mientras desempeñe el cargo de Comandante en Jefe del Ejército de Operaciones el general Setomayor, tome el mando de la segunda división el General Ayala, y a su vez asuma el mando de la primera brigada de dicha división el coronel del regimiento de Cuencas Sr. Araoz.

Accidente

Trabajando a bordo de un buque surto en la rada, se infirió una contusión en la rodilla derecha el obrero Pedro Cruz Gualardo, de la que fué asistido en el Puesto de Socorro.

En el mismo establecimiento benéfico se le prestó asistencia médica al paisano José Espinosa Molina, que presenta una herida leve en la mano izquierda.

Acuerdo plausible

El ayuntamiento del Puerto de Santa María, en sesión celebrada recientemente, acordó por unanimidad adquirir y regalar a los generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa naturales y a vecindados en dicha ciudad, las condecoraciones de todas clases que les sean concedidas con motivo de la campaña de Melilla.

Música en el Parque

Esta tarde, si el tiempo no lo impide, habrá concierto en el Parque Hernández, a cargo de las notables bandas de los regimientos de Melilla y Africa, con arreglo al siguiente programa:

Banda de Melilla: Paso doble «Recuerdos de Gijón», Roig.

Musical de zarzuelas, Agustín. Opera «Lakmé», Leo Delibes. Zarzuela «El pobre Valbuena», Valverde y Torregrosa.

Paso-doble «San Jorge», Barrera. Banda de Africa: Paso-doble «Recuerdo de Zuluán», Poyuelo.

Vals «Fascinación», O. Quelina. «La toma del Rif», N. Fantasía de la opereta «La vida alegre», Lshar.

Paso-doble «La entrada en Zuluán», Guerrero.

Natalicio

La distinguida esposa de nuestro amigo el teniente de Artillería Don Ricardo Molitó, ha dado a luz felizmente una hermosa niña.

Felicitemos a los Sres. de Molitó por tan fausto suceso de familia.

Detenido

En el arresto ingresó un paisano, que en completo estado de embriaguez promovió fuerte escándalo en la vía pública.

Desertores

Procedentes de Cabo de Agua llegaron dos desertores de la Legión extranjera de la Argelia, subdito alemán el uno y francés el otro.

Balneario de Archena

Como gratitud a los enfermos y heridos de resultados de la campaña de Melilla, se les concede agua y baños gratis, véase anuncio cuarta plana.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de Aguardientes destilados DE PURO VINO Precios sin competencia L. Escaño Caparrós GRAN CAPITAN, 10.—MELILLA

UN RECONOCIMIENTO

EN TIERRAS DE BENI-SIDEL

Auteayer hubo un importante reconocimiento en territorio de Beni Sidel.

Muy de mañana se formó una columna compuesta de tres compañías del Regimiento del Rey, al mando de su coronel, dirigida por el general Navarro.

Las tropas descendieron al río Benif Doseit, recorriendo mas tarde las posiciones situadas al oeste del Uixan, que dominan el camino que desciende al Kert.

La pequeña fuerza fué acogida sin recelos por los kabileños.

Al atardecer regresó a Atlaten.

Teatro Alcántara

Compañía cómico-lírica

Para la primera función del segundo abono se pusieron anoche en escena «La mala sombra», «La moral en peligro» y «Dolores».

No obstante la inclemencia del tiempo concurrió numeroso público pues la obra que se estrenaba había despertado grandísimo interés, y justo es consignar que mercedamente, «La moral en peligro» del ilustre autor Don Sinesio Delgado, y del maestro Lileé gustó extraordinariamente, no cesando el público de reír a carcajadas los muchos incidentes cómicos, y la serie, no interrumpida, de graciosísimos enredos que avaloran la originalísima obra.

En su interpretación, que fué excelente, se distinguieron mucho la señorita Adelina Amorós (Carmen), una hermosa casadita tímida y corta en apariencia, y la señorita Asunción Llamas (Margarita), otra bella casadita, vivaracha y amiga de andanzas y correrías por los establecimientos balnearios. Ambas fueron extraordinariamente aplaudidas.

El señor Amorós (Salcedo), trabajó durante toda la noche con notable acierto, y merecieron también los aplausos que el público les tributó la señora Giralt (doña Narciso), la señorita Serrano (Isabe) y los señores González, Zapater, Meigosa y Cuercas.

«La Mala Sombra» obtuvo también una buena interpretación, y «Dolores» gustó lo mismo que la noche de su estreno, constituyendo un verdadero éxito para la Compañía.

La Srta. Llamas, cantando y declamando rayó a gran altura, inciendo, una vez más, su extensa voz, y dando nuevas pruebas de su talento, representando la protagonista de la obra.

Superiores en e. acierto, estuvieron también la Sra. Giralt, (Abuelo) y los Sres. Serrano, (Abuelo), González, (Visentico), Cuercas, (Neito), Amorós, (Jaime) y los Sres. Meigosa y Zapater. Repetimos que la Compañía cuenta hoy con elementos de gran valía, con los cuales se puede y debe realizar una campaña artística tan brillante como provechosa.

El público salió verdaderamente complacido.

Conde DE MEZQUITA.

ZAPATERIA

de señora, caballero y niño

La Reconquista

LOS CATALANES

SE VENDE

una casa situada en el Polígono (Avenida de Martínez Campos número 1. Renta 303 50 pesetas mensuales. Puede verse de 2 a 3 de la tarde.

SE ALQUILAN

dos habitaciones amuebladas. Informarán en esta Administración.

SE VENDE

una estantería, un mostrador, un lote de Barriles, un carro y un bolquete. Dará razón, Salvador Botella.

EL CHAMPAGNE

de la «Sociedad Vigneronne Champenoise» y los mejores Vinos finos de Bordeaux.

Se encuentran en la Casa de ultramarinos de D. José Fernando Montoya (Ornetera del Buen Acuerdo).

Se alquilan camas

Calle del General Margallo, núm. 10

# AGUA DE SOLARES

Su uso constante para la bebida es el mejor preservativo seguro contra las enfermedades del estómago é intestinos.

Especialmente indicada contra la NEURASTENIA, HIPERCLOHIDRIA Y CATARROS GASTROINTESTINALES

La mejor agua de mesa

De venta en Farmacias y Droguerías  
Fídase en Hoteles, Cafés y Restaurants

Representante en MELILLA:  
D. Pedro Sanabra Güel  
CALLE DEL GENERAL PAREJA, núm. 1

## El Crédito General Español

Casa Banca establecida en Barcelona desde el año 1889  
Domicilio Social: Caspe, 19

Unica Empresa que concede á plazos, capitales en valores Nacionales y Extranjeros sin riesgo ninguno para los suscriptores, haciéndoles partícipes del completo interés que devengue su capital adquirido como lo acreditan los 20.000 clientes que hasta la fecha tiene en toda España.

Economía para el bienestar de todo padre de familia

Ahorro obligado para seguro porvenir

Todo el papel moneda que vende esta casa á plazos, como con títulos de la Deuda Perpetua de España, del Credit Foncier de Francia y otros, son de absoluta garantía decretada por sus respectivos Estados y vienen obligados forzosamente á continuos sorteos mensuales para premios de cuantiosa fortuna. El cliente que no vea premiados sus títulos puede conservarlos tranquilamente en la seguridad que han de salir en los sorteos sucesivos por ser forzosa la Amortización de las Acciones y Obligaciones que esta Empresa ofrece para mayor fortuna del capital que representan.

El suscriptor mientras tanto no sufre ningún quebrante: cobra los intereses que rentan sus títulos, los cuales conservan su valor real como si fueran billetes del Banco de España y hasta puede venderlos en Bolsa, operación que nunca aconsejamos porque se privan de estar sujetos á un verdadero porvenir.

Vendemos grupos de 500, 600 y 1250 pesetas al plazo módico de 15, 20 y 25 pesetas mensuales con derecho, durante el periodo del pago á plazos á todas las ventajas que ofrecen estos capitales.

No confundir esta Empresa moral y bienhechora con ninguna clase de Seguros.

Léanse los programas y circulares que distribuye esta casa y para mayor claridad y lograr suscribirse, diríjase al Inspector D. José Riquelme Segovia, que permanecerá en Melilla hasta el día 10 del corriente, hospedado en

LA FONDA ESPAÑOLA—TETUAN, 1

## SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN. núm. 6.—POLIGONO

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

## Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9, y Granada, 12 al 20—MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Entrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VIEGA, General Chacel

## Gran Fotografía

## La Compañía Singer

RICARDO GÓMEZ  
EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3

Junto á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Hay preciosos trajes de moras y moras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

## LOS EXTREMEÑOS

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Butifarras estilo catalán, todas las noches.

Manteca destilada superior.  
Lechoncillos á 2 pesetas kilo en canal

## La Ibérica

GRAN zapatería

DE LA

VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho.

Pieles finas de todas clases.—Calzado á la medida.

San Miguel 23 (Plaza)

SE ADMITEN OPERARIOS

Don Emilio Sánchez, representante Singer en esta plaza, ha expuesto al público un invento ya adoptado por dicha entidad y puesto á la venta en todas partes al precio de 4'50.

Consiste en un pequeño aparato llamado Zarcidor Singer; es un aro de cuyo borde parten seis agarradores móviles que reciben la media ó prenda hecha de punto que se desee zurcir. Tiene un fuerte muelle que rodea la exterioridad del aro y aprisiona la tela que haya de sufrir la compostura. Todo ello en conjunto forma un precioso aparato cuya utilidad es grandísima, por lo que se hace indispensable su intervención en esta clase de trabajos domésticos.

Un número crecido de aparatos ha recibido este Depósito para ponerlos á la venta. El público debe adquirirlos, en la seguridad de que se beneficiará en sus intereses.

## Gran café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Foches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio camerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario. Se sirve el exquisito chocolate Lombart

## Buñolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que en esta buñolería se expenden también churros al estilo de Madrid.

### SECCION OFICIAL

## Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Acordado por esta Junta escar á licitación libre el aprovechamiento para pasto de ganado de las basuras procedentes de la limpieza pública, los que deseen tomar parte en dicha licitación podrán consultar el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Junta todos los días no feriados de 10 á 12 y presentar proposición en pliego cerrado, antes de las 10 del día 20 de Marzo próximo expresando en la proposición la cantidad que ofrezcan por el mencionado aprovechamiento y por el termino de un año.

Melilla 21 de Febrero de 1910.—De orden de S. E.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

ANUNCIO

El Excmo. Sr General Gobernador de esta plaza ha tenido á bien aprobar el plano formado por esta Junta para la construcción de un barrio provisional de madera en las inmediaciones del Hipódromo.

Los que deseen adquirir solares en dicho barrio habrán de solicitarlos del Excmo. Sr. General Presidente de esta Junta acompañando á su instancia el resguardo de garantía de cincuenta pesetas por cada solar.

El plano de dicho barrio podrá ser consultado en las oficinas de esta Junta.

Melilla 1.º de Marzo 1910.  
D. O. de S. E.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta plaza.

Hago saber:

Que el acto de clasificación y declaración de soldados de los mozos comprendidos en el alistamiento y sorteados para el reemplazo del presente año, tendrá lugar en las oficinas de esta Junta el día 6 de Marzo próximo á las 9 de la mañana, con arreglo á lo que dispone el capítulo 10 de la ley vigente.

En su consecuencia, y sin perjuicio de la citación personal que por medio de papeletas se hace á los mozos, se convoca por este edicto á los mismos, sus padres, amos, parientes ó curadores para que concurren al expresado acto, advirtiéndoles:

1.º Que la asistencia es obligatoria, bajo la pena de ser declarados prófugos, salvo los casos en que la ley exime de presentación, ó que los mozos justifiquen en legal forma hallarse imposibilitados para concurrir al acto.

2.º Que desde este día, los mozos que pretendan ser exceptuados del servicio activo por cualquiera de los motivos que la ley establece y necesitan para ello practicar alguna clase de información, pueden incoar en la Secretaría de esta Junta los oportunos expedientes.

3.º Que en el acto de clasificación y declaración de soldados han de exponerse todos los motivos que los mozos tengan para eximirse del servicio, en la inteligencia de que no serán atendidas las excepciones que, existiendo en este día, se aleguen después.

4.º Que en el mismo acto deben presentarse los documentos y justificaciones en que los interesados funden su derecho, así como las pruebas que se aduzcan para contradecirlo.

5.º Que á continuación de la clasificación de los mozos sorteados para el reemplazo del año actual, dará principio la clasificación de los que en los tres años anteriores fueron excluidos temporalmente y exceptuados del servicio activo, como previene el artículo 100 de la ley, á cuyos mozos se les cita también por medio de papeletas.

Melilla 22 de Febrero de 1910.—Pedro Real.—Rubricado.

## LA MODA

DE

MIGUEL ALCARAZ

GENERAL O'DONELL, 3

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzado de todas clases para la presente estación.

Especialidad en chanclos Boston.

GENERAL O'DONELL, 3

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial  
Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. F. de Lafargue

Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

## PESO, FOTOGRAFO

al lado de la Iglesia en construcción

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata. Papeles Marion á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños. Placas positivas para veróscopo. Páse-partean, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, xreles de cristal, linternas de viaje, cloruro de oro, metól, hidroquinona, sulfitos, carbonatos, hiposulfitos, etc., etc. Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

PESO, FOTOGRAFO—Al lado de la Iglesia en construcción

## Banco de Cartagena

CAJA

DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lora, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gijón, Sarriena, Alcañices, Melilla, Nola, Ycaja y Cádiz

Saldo anterior . . . . . Ptas. 12.828.042'00

Imposiciones durante la se-

mana . . . . . " 385.685'67

Suma . . . . . " 13.213.727'67

Reintegros . . . . . " 490.601'44

Saldo . . . . . " 12.723.126'23

Melilla 19 de Febrero de 1910.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

## Balneario de Archena

### ESTACION DE INVIERNO

Especialísima para los enfermos reumáticos y gotosos, heridas de arma de fuego y convalecientes, además de todas sus especiales indicaciones. El clima es dulce y suave cual ninguno, seco y templado, no bajando la temperatura media de 16º á 18º.

Temperada extraoficial de Baños con Rebaja de Precios

El gran hotel de las Termas, se halla abierto y preparado con todas las comodidades para la Temporada de Invierno.

Los señores bañistas disfrutan sin salir del Hotel de toda clase de servicios subterrápicos, bajando directamente de sus habitaciones á la galería de los baños, así como de salones de lectura, billares, tremilo y comedores especiales, también existe habitación en la que pueden hacer uso de los servicios del baño sin salir de la misma.

Tanto el servicio de mesa, como el de cocina, nada deja que desear, siendo los correspondientes jefes los mismos de la temporada oficial. Mesa de Régimen todo el año.

Durante la referida temporada extra-oficial de 1.º de Diciembre á 31 de Marzo, se concede un descuento de 25 por 100 sobre las tarifas ordinarias, tanto en habitación como en mesa, y un 80 por 100 en abono de quince ó más baños.

Como gratitud á los enfermos y heridos de resultados de la campaña de Melilla, se les concede AGUA Y BAÑOS GRATIS

Los coches ómnibus del Balneario, se hallan en la estación á la llegada de todos los trenes.

AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario del viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los Cuatro Hoteles.

Baños Invernales.—BALNEARIO DE ARCHENA.—Murcia, (España)

## Ferrocarril de la Compañía del Norte-Africano

### MELILLA-NADOR

Salida de Melilla . . . . .	9.00	mañana
	1.30	tarde
Llegada á Nador . . . . .	10.00	mañana
	2.15	tarde
Salida de Nador . . . . .	5.00	tarde
Llegada á Melilla . . . . .	5.45	

Comisiones y Representaciones  
JOSE GUARDIOLA

GENERAL CHACEL, 3

Barganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 la remite el autor. Puerta del Sol, 7 Madrid.